

Oddíl V / Section V

Zootechnické osvědčení pro obchod s čistokrevnými plemennými koňovitými (Equus caballus a Equus asinus) v souladu s přílohou V částí 2 kapitolou I nařízení (EU) 2016/1012

Zootechnical certificate for trade in purebred breeding animals of the equine species (Equus caballus and Equus asinus), in accordance with Chapter I of Part 2 of Annex V to Regulation (EU) 2016/1012/ Certificat zootechnique pour les échanges de reproducteurs de race pure de l'espèce équine (Equus caballus et Equus asinus), conformément à l'annexe V, partie 2, chapitre I, du règlement (UE) 2016/1012

Poznámky viz / Notes look at/ Sehe un: www.uek.cz

CAST I

1. Název vydávajícího plemenářského spolku nebo příslušného orgánu	
2. Název plemenné knihy	3. Název plemene
4. Jméno a komerční jméno zvířete ⁽¹⁾ a kód země narození ⁽²⁾	5.1. Individuální identifikační číslo ⁽³⁾
6. Číslo v plemenné knize	5.2. Jedinečné životní číslo ⁽⁴⁾
7. Identifikace zvířete ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ 7.1. Kód odpovídače ⁽¹⁾ Čtecí systém (pokud nejde o ISO 11784) ⁽¹⁾ Čárový kód ⁽¹⁾ 7.2. Alternativní metoda ověřování totožnosti ⁽¹⁾	
8. Datum narození zvířete	9. Země narození zvířete
10. Jméno, adresa a e-mailová adresa ⁽¹⁾ chovatele	

11. Původ ⁽⁷⁾⁽⁸⁾			
11.1. Otec			
11.2. Matka			

12.1. V 12.2. Dne

12.3. Jméno a funkce podepisující osoby..... 12.4. Podpis

ZOOTECHNICKÉ OSVĚDČENÍ

pro obchod s čistokrevnými plemennými koňovitými (Equus caballus a Equus asinus) podle přílohy V části 2 kapitoly I nařízení (EU) 2016/1012
Zootechnical certificate for trade in purebred breeding animals of the equine species (Equus caballus and Equus asinus), in accordance with Chapter I of Part 2 of Annex V to
Regulation (EU) 2016/1012

ČÁST II PART II

1.1. Individuální identifikační číslo⁽¹⁾ Individual identification number ⁽¹⁾	2. Identifikace zvířete⁽³⁾ Identification of animal ⁽³⁾ 2.1. Kód odpovídače⁽⁴⁾ Transponder code ⁽⁴⁾ Čtecí systém (pokud nejde o ISO 11784) ⁽⁴⁾ Čárový kód ⁽⁴⁾ Transponder code ⁽⁴⁾ Reading system (if not ISO 11784) ⁽⁴⁾ 2.2. Alternativní metoda ověřování totožnosti⁽³⁾ Alternative method for identity verification ⁽³⁾
1.2. Jedinečné životní číslo (UELN)⁽²⁾ Unique Life Number ⁽²⁾	
3. Pohlaví Sex	
4. Třída hlavního oddílu plemenné knihy⁽⁴⁾ Class within the main section of the breeding book ⁽⁴⁾ 4.1. Název plemenné knihy⁽⁵⁾ Name of breeding book ⁽⁵⁾ 4.2. Třída hlavního oddílu⁽⁶⁾ Class within the main section ⁽⁶⁾	5. Jméno (název), adresa a e-mailová adresa⁽⁴⁾ majitele⁽⁷⁾ Name, address and e-mail address ⁽⁴⁾ of owner ⁽⁷⁾ Viz průkaz koně č. See horse passport No.
6. Doplňkové informace⁽⁴⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾ Additional information ⁽⁴⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾ 6.1. Výsledky testování užitkovosti Results of performance testing 6.2. Aktuální výsledky genetického hodnocení provedeného naposledy dne (uveďte datum ve formátu dd/mm/yyyy) Up-to-date results of the genetic evaluation carried out last on (insert date in format dd/mm/yyyy) 6.3. Dědičné vady a dědičné zvláštnosti zvířete ve vztahu k příslušnému šlechtitelskému programu Genetic defects and genetic peculiarities of animal in relation to the breeding programme	6.4. Systém ověření totožnosti a výsledek⁽⁴⁾⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ System of identity verification and result ⁽⁴⁾⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ 6.5. Výsledky kontroly rodičovství⁽⁴⁾⁽¹⁰⁾⁽¹²⁾ Results of parentage control ⁽⁴⁾⁽¹⁰⁾⁽¹²⁾
7. Inseminace/přirozená plemenitba⁽¹³⁾⁽¹⁴⁾ Insemination/mating ⁽¹³⁾⁽¹⁴⁾ 7.1. Datum (ve formátu dd/mm/yyyy) Date (use format dd/mm/yyyy) 7.2. Číslo potvrzení o připuštění⁽¹⁵⁾ No of covering certificate ⁽¹⁵⁾ 7.3. Identifikace samce-dárce Identification of the donor male 7.3.1. Individuální identifikační číslo⁽¹⁾ Individual identification number ⁽¹⁾ 7.3.2. Jedinečné identifikační číslo⁽²⁾ Unique Life Number ⁽²⁾	7.3.3. Systém ověření totožnosti a výsledek⁽⁴⁾⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ System of identity verification and result ⁽⁴⁾⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ 7.3.4. Výsledky kontroly rodičovství⁽⁴⁾ Results of parentage control ⁽⁴⁾
8.1. Vydáno (uveďte místo vydání) Done at (insert place of issue) 8.3. Jméno a funkce podpisující osoby (hůlkovým písmem uveďte jméno a funkci osoby⁽¹⁶⁾ oprávněné vydávajícím plemenářským spolkem nebo příslušným orgánem podepsat tuto část osvědčení) Name and capacity of the signatory (insert in capital letters name and capacity of the individual ⁽¹⁶⁾ authorised by the issuing breed society or competent authority to sign this part of the certificate)	8.2. Dne (uveďte datum vydání ve formátu dd/mm/yyyy) Done on (insert date of issue in format dd/mm/yyyy) 8.4. Podpis Signature

1) Individuální identifikační číslo podle přílohy II části 1 kapitoly I bodu 3 nařízení (EU) 2016/1012, na něž se v čl. 114 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) 2016/429 odkazuje jako na „jedinečný kód“ The individual identification number in accordance with point 3 of Chapter I of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) 2016/1012, referred to as ‘unique code’ in Article 114(1)(a) of Regulation (EU) 2016/429.

(2) Jedinečné životní číslo definované v čl. 2 písm. o) prováděcího nařízení (EU) 2015/262, je-li přiděleno v souladu s uvedeným nařízením. Unique life number as defined in Article 2(o) of Implementing Regulation (EU) 2015/262, if assigned in accordance with that Regulation.

(3) Nevyžaduje se, jestliže informace odpovídají informacím v části I bodě 7 a části I a II tvoří neoddělitelnou součást jediného celku a jsou obsažené v jednotném celoživotním identifikačním dokladu nebo k němu připojené. Jestliže byl jednotný celoživotní identifikační doklad vydán v souladu s prováděcím nařízením (EU) 2015/262, uvede se jedinečné životní číslo definované v čl. 2 písm. o) uvedeného nařízení. Not required if information corresponds to information in point 7 of Part I and Parts I and II are an integrated whole and indivisible and contained in or attached to the single lifetime identification document. If the single lifetime identification document was issued in accordance with Implementing Regulation (EU) 2015/262, the unique life number as defined in Article 2(o) of that Regulation shall be stated.

(4) Není-li relevantní, nevyplňujte. Keep empty if not applicable.

(5) Vyžadováno, pokud se liší od bodu 2 části I. Required if different from point 2 of Part I.

(6) Nevyžaduje se, jestliže je tato informace uvedena v oddíle V identifikačního dokladu vydaného v souladu s prováděcím nařízením (EU) 2015/262. Not required where this information is provided in Section V of the identification document issued in accordance with Implementing Regulation (EU) 2015/262.

(7) Nevyžaduje se, jestliže je informace o majiteli k dispozici a aktualizována v jiných částech jednotného celoživotního identifikačního dokladu. Not required if information on the owner is available and up-to-date in other parts of the single lifetime identification document.

(8) V případě potřeby připojte další listy. If necessary use additional paper

(9) Jsou-li tyto genetické informace dostupné na internetových stránkách, lze místo toho uvést odkaz na zmíněné internetové stránky, pokud to povolí příslušný orgán v souladu s čl. 32 odst. 3 nařízení (EU) 2016/1012. If that genetic information can be accessed on a website, a reference to that website may be provided instead, if authorised by the competent authority in accordance with Article 32(3) of Regulation (EU) 2016/1012.

(10) Na základě analýzy DNA nebo analýzy krevní skupiny. Based on DNA analysis or analysis of its blood group.

(11) Vyžadováno podle čl. 22 odst. 1 nařízení (EU) 2016/1012 u čistokrevných plemenných koňovitých používaných pro odběr spermatu pro umělou inseminaci. Podle čl. 22 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1012 to může být vyžadováno plemenářskými spolky u čistokrevných plemenných koňovitých používaných k odběru oocytů a embryí. Required in accordance with Article 22(1) of Regulation (EU) 2016/1012 for purebred breeding animals of the equine species used for the collection of semen for artificial insemination. It may be required by breed societies in accordance with Article 22(2) of Regulation (EU) 2016/1012 for purebred breeding animals of the equine species used for the collection of oocytes and embryos

(12) Je-li vyžadováno šlechtitelským programem. If required by the breeding programme.

(13) Vyžadováno u březích samic. Informace lze uvést v samostatném dokumentu. Required in the case of pregnant females. Information may be indicated in a separate document.

(14) Nehodící se škrtněte. Delete as appropriate.

(15) Není-li relevantní, uveďte výsledky kontroly rodičovství podle bodu 7.3.4. If not applicable, provide results of parentage control in point 7.3.4.

(16) Uvedená osoba musí být zástupcem plemenářského spolku nebo příslušného orgánu uvedeného v čl. 30 odst. 2 písm. b) nařízení (EU) 2016/1012. 25.10.2017 L 275/8 Úřední věstník Evropské unie CS. That individual shall be a representative of the breed society or competent authority referred to in Article 30(2)(b) of Regulation (EU) 2016/1012.